FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈM
DU C

31 — 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province New Brunswick — District No. 21 Restigouche County — S. District No. 71 a 28 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 31 — {in / dans} Dunlop Parish

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Anderson Rennie — {Enumerator. / Recenseur.}

{(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned in succession. / Famille, comptée en succession.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization. If naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, or other than chief occupation or trade. / Patron, ou autre que l'emploi principal ou le métier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant pour compte personnel.	Name of firm, corporation or employer, or if employed by himself, state "Individual," "Farmer," "Lumberman," etc. / Nom de la firme, corporation ou patron, ou si à son propre compte, dire "Individuel," "Fermier," "Bûcheron," etc.	Was employed in 1910. / Travaillait en 1910.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des recettes en 1910 de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des recettes en 1910 de l'autre emploi, s'il y en a eu.	Total of earnings for self and employed by others. / Total des recettes pour soi-même et pour autrui.	Under Fifty. / Moins de cinquante.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Total of insurance in force. / Total des assurances en vigueur.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the person speak English? If not, what other language? / La personne parle-t-elle anglais? Sinon, quelle autre langue?	If deaf-mute, age when became deaf. / Si sourd-muet, âge auquel la surdité est survenue.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	Specify whether Indian, Eskimo, Half-breed, Chinese, Japanese, Hindu, Negro, etc. / Spécifier si Indien, Esquimau, Métis, Chinois, Japonais, Hindou, Nègre, etc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Young Joseph	Dunham	M	Son	S	March	1910	21	N.B.			Canadian	Canadian	R. Catholic	Labourer		S	9	10	Nil	Yes	Lumber Woods	Yes	40		44		260				Can	Can	Fr. E.			
2		" Victor		M	Son	S	Sept	1891	20	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		S	10	10	Nil	Yes	Lumber Woods	Yes	42		60		324				Can	Can	Fr. E.			
3		" Catherine		F	Daughter	S	Dec	1892	18	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
4		" Brian		M	Son	S	April	1896	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
5		" Everiston		M	Son	S	April	1897	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
6		Hyatt James		M	Lodger	S	May	1882	28	U.S.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		S	10	10	Nil	Yes	Lumber Woods	Yes	30		60		200				Can	Can	Fr. E.			
7	183 183	Daigle Henry		M	Head	M	June	1872	38	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		O	9	00	Nil	Yes	Yes	Farm	Yes	40		60		240				Can	Can	Fr. E.			
8		" Elizabeth		F	Wife	M	July	1875	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
9		" Lizzie		F	Daughter	S	Dec	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
10		" Charlie		M	Son	S	Oct	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
11		" Francis		M	Son	S	Oct	1900	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
12		" Josephine		F	Daughter	S	March	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
13		" Ben		M	Son	S	May	1904	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
14		" Mary		F	Mother	W	April	1841	102	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
15	142 154	Brown Malcolm		M	Head	M	May	1871	40	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		S	9	00	Nil	Yes	Yes	Car Repair	Yes	20		40		120				Can	Can	Fr. E.			
16		" Sarah		F	Wife	M	July	1880	31	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
17		" Josephine		F	Daughter	S	Dec	1895	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
18		" Peter		M	Son	S	May	1902	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
19		" Emma		F	Daughter	S	Aug	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
20	143 155	Hughes Frank		M	Head	M	May	1878	40	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		S	9	00	Nil	Yes	Yes	Car Repair	Yes	20		40		120				Can	Can	Fr. E.			
21		" Mary Ellen		F	Wife	M	Oct	1881	29	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
22		" Mary Jennie		F	Daughter	S	Sept	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
23		" Mary Jane		F	Daughter	S	Sept	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
24		" Robert		M	Son	S	Sept	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
25	144 156	Kay Edwin		M	Head	M	July	1891	20	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		O	9	00	Nil	Yes	Yes	Timber Work	Yes	25		40		150				Can	Can	Fr. E.			
26		" Mary		F	Wife	M	May	1875	36	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
27		" Lucy Jane		F	Daughter	S	Oct	1898	31	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
28		" Ellen		F	Daughter	S	March	1892	19	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
29		" Annie		F	Daughter	S	April	1895	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
30		" Edmund		M	Son	S	March	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
31		" George		M	Son	S	April	1898	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
32		" Mary		F	Daughter	S	Aug	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
33		" Zelda		F	Daughter	S	April	1902	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
34		" Rose Anna		F	Daughter	S	August	1904	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
35		" Mary		F	Daughter	S	Aug	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
36		" Peter		M	Son	S	May	1905	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
37		" Alice		F	Daughter	S	May	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
38		" Raymond		M	Son	S	Nov	1910	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
39	187	Boudreau Nicholas		M	Head	M	Dec	1876	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		O	9	00	Nil	Yes	Yes			25		60		180				Can	Can	Fr. E.			
40		" Josephine		F	Wife	M	March	1887	22	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
41		" Regina		F	Daughter	S	Sept	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			
42	186 188	Donnelly John		M	Head	M	Oct	1852	58	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		O	11	00	Nil	Yes	Yes	Railway Car Repair	Yes	50		60		450				Can	Can	Fr. E.			
43		" Ada		F	Daughter	S	May	1879	22	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Housekeeper																	Can	Can	Fr. E.			
44		" Winnie		F	Daughter	S	April	1891	18	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
45		" James		M	Son	S	May	1895	16	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
46		" Paul		M	Son	S	May	1897	14	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
47	146 189	Dempsey John		M	Head	M	April	1872	38	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		O	9	00	Nil	Yes	Yes	Timber Work	Yes	45		9		180				Can	Can	Fr. E.			
48		" Elizabeth		F	Wife	M	June	1870	40	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
49		" Arthur		M	Son	S	Dec	1898	12	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Can	Can	Fr. E.			
50		" Rose Anna		F	Daughter	S	Aug	1902	8	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	Fr. E.			